

mc 0,385  
ft<sup>3</sup> 13.6



kg 4,5  
lb 9.9

**EN: Folk in ash wood with a die-cast aluminium support and a cane seat**

IT: Sedia in frassino con supporto in pressofusione di alluminio e sedile in paglia di Vienna  
 DE: Stuhl aus Eschenholz mit Stütze aus druckgussgepresstem Aluminium und Sitzfläche aus Wiener Geflecht  
 FR: Chaise en frêne avec support en aluminium moulé sous pression et assise en paille de Vienne  
 ES: Silla de fresno con soporte de aluminio fundido a presión y asiento de paja de Viena

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

**EN: Cane seat, in a natural color, reinforced with a nylon black yarn**

IT: Sedile in paglia di Vienna, color naturale, rinforzata con fili di nylon nero  
 DE: Sitz aus Wiener Geflecht, naturfarben, verstärkt mit Nylonfäden  
 FR: Assise en paille de Vienne, couleur naturelle, renforcée avec des fils de nylon noirs  
 ES: Asiento en paja de Viena, color natural, reforzado con hilos de nylon negro

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Ash-wood legs and ash plywood backrest**

IT: Gambe in frassino e schienale in multistrato di frassino  
 DE: Beine aus Eschenholz und Rückenlehne aus Eschen-Multiplex  
 FR: Pieds en frêne et arrière en multiplis de frêne  
 ES: Patas de fresno y respaldo en contrachapada de fresno

**EN: Wooden parts have jointed components**

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

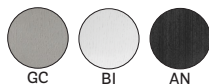
**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes  
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
 DE: Laqué pore ouvert  
 FR: Offenporig lackiert  
 ES: Lacado poro abierto



• FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE

**EN: Die-cast aluminium**

IT: Pressofusione d'alluminio  
 DE: Aluminium-Druckguss  
 FR: Aluminium moulé sous-préssion  
 ES: Fusión de aluminio

**FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE****EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo

**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Polished aluminium**

IT: Alluminio lucidato

DE: Aluminium poliert

FR: Aluminium Poli

ES: Aluminio Pulido

**FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS****EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

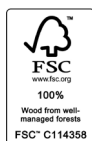
Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,084	1,91	YES	33,2	100
Die-cast Aluminium Alluminio pressofuso	1,5	34,10	YES	94	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,09	YES	0	100
Felts Feltri	0,0008	0,02	NO	0	0
Ply wood Multistrato	0,812	18,46	YES	0	100
Solid wood Legno massello	1,658	37,69	YES	0	100
Fiber wood Legno fibra	0,34	7,73	YES	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>4,40 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>32,7%</b>	<b>100%</b>

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

